



Grip-Lok®

Universal Securement Device

REF

Description

GL3352 Medium securement device with wide adhesive area



STERILE R



44U00019 Rev 00



Distributed by:
Wolf Medical Supply, Inc.
 Sunrise, FL 33325
 800.335.9653
www.wolfmed.com

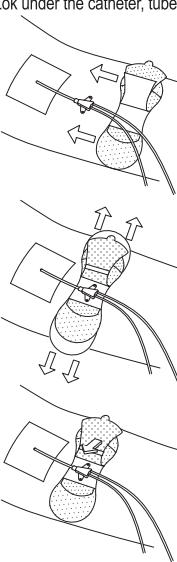
Grip-Lok is a registered trademark of TIDI Products, LLC.
 Wolf-Pak is a registered trademark of Wolf Medical Supply, Inc.

INSTRUCTIONS

EN

English

- Select the area for the placement of the Grip-Lok. Note: catheter, tube or line should be already placed/inserted.
 - Prepare the skin according to the standard hospital protocol for dressing application. Skin prep or hair removal may be required on some patients for better adhesion.
 - Open the top flap and slide the Grip-Lok under the catheter, tube or line, centering it above the adhesive area.
 - Pull the paper backing from one side of the Grip-Lok, then the other, to secure in desired position on the skin.
 - Remove the interior liner to expose the adhesive areas.
 - Place the catheter, tube or line in the center of the exposed adhesive.
 - Secure top flap over the catheter, tube or line and apply gentle pressure to the center fabric area over the adhesive.
- Direction:** for added skin protection, use skin prep pad prior to application of stabilization device.
- Note:** replace securement device if soiled or saturated in fluid or if device shows signs of wear or damage.
- Note:** use of an alcohol swab may help ease removal of securement device from the skin.
- Note:** Hypoallergenic



GEBRAUCHSANLEITUNG

DE

German

- Den Bereich auswählen, in dem der Grip-Lok angebracht werden soll. Hinweis: Der Katheter, Schlauch bzw. die Sonde sollten bereits eingebracht sein.
 - Die Haut entsprechend den Krankenhausstandardrichtlinien für Verbände vorbereiten. Bei einigen Patienten kann eine Hautvorbereitung bzw. Haarentfernung für bessere Haftung notwendig sein.
 - Die obere Lasche öffnen und den Grip-Lok unter dem Katheter, Schlauch oder die Sonde schieben und diesen mittig überhalb der Klebefläche ausrichten.
 - Die Papierrückseite des Grip-Lok zuerst auf einer Seite abziehen, dann auf der anderen, um diesen in der gewünschten Position an der Haut anzukleben.
 - Die innere Einlage entfernen, um die Klebeflächen freizulegen.
 - Den Katheter, Schlauch oder die Sonde in der Mitte des freiliegenden Klebestreifens platzieren.
 - Die obere Lasche über dem Katheter, dem Schlauch oder der Sonde ankleben und sanften Druck auf den mittleren Klettverschluss über dem Klebestreifen ausüben.
- Anleitung:** Für zusätzlichen Schutz der Haut vor der Applikation der Sicherungsvorrichtung einen Hautvorbereitungstupfer verwenden.
- Hinweis:** die Sicherungsvorrichtung muss ausgetauscht werden, wenn sie verunreinigt oder in einer Flüssigkeit gesättigt ist, oder wenn die Vorrichtung Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweist.
- Hinweis:** Mit einem in Alkohol getränkten Wattestäbchen lässt sich die Sicherungsvorrichtung unter Umständen besser von der Hautoberfläche lösen.
- Hinweis:** Hypoallergen

2020-11-01

ISTRUZIONI

IT

Italian

- Selezionare l'area di posizionamento del Grip-Lok. Nota: il catetere, il tubo o la linea dovranno essere già collocati/insiriti.
 - Preparare la pelle secondo il protocollo standard ospedaliero per l'applicazione delle medicazioni. In alcuni pazienti può rendersi necessario preparare la pelle o depilarla per una migliore adesione.
 - Aprire il lembo superiore e far scivolare il Grip-Lok sotto il catetere, il tubo o la linea, centrando al di sopra dell'area adesiva.
 - Tirare via il rivestimento di carta da un lato del Grip-Lok, quindi dall'altro, per fissarlo sulla cute nella posizione desiderata.
 - Rimuovere il rivestimento interno per esporre le aree adesive.
 - Posizionare il catetere, la linea o la tubulatura al centro della superficie adesiva inferiore.
 - Fixare il lembo superiore sul catetere, la linea o la tubulatura e appuyer légèrement au centre de la partie en tissu sur la surface adesiva.
- Istruzioni:** per proteggere ulteriormente la cute, servirsi di una salvietta per la preparazione della cute prima dell'applicazione del dispositivo di fissaggio.
- Nota:** sostituire il dispositivo di fissaggio se è sporco, saturo di fluido o se mostra segni di danni o usura.
- Nota:** l'utilizzo di un tamponcino imbevuto di alcol può agevolare la rimozione del dispositivo dalla cute.
- Nota:** Ipoallergenico

INSTRUÇÕES

PT

Portuguese

- Selecionar a área de colocação do Grip-Lok. Nota: o cateter ou o tubo já deve estar colocado/insertado.
 - Prepare a pele de acordo com o protocolo padrão do hospital para aplicação de panos. Em alguns doentes, pode ser necessária a preparação da pele ou remoção de pelos para uma melhor aderência.
 - Abra a dobra superior e deslize o Grip-Lok por baixo do cateter ou tubo, centrando-o por cima da área adesiva.
 - Puxe a película protetora de um dos lados do Grip-Lok, e depois do outro, para a colar na posição pretendida na pele.
 - Remova o revestimento interior para expor as áreas adesivas.
 - Coloque o cateter ou o tubo no centro do adesivo exposto.
 - Prenda a dobra superior por cima do cateter ou tubo e aplique uma pressão suave na área central de tecido sobre o adesivo.
- Instruções:** para uma maior proteção da pele, use material de preparação da pele antes da aplicação do dispositivo de estabilização.
- Nota:** substitua o dispositivo de fixação caso se encontre sujo ou saturado de fluidos, ou se apresentar sinais de desgaste ou danos.
- Nota:** a utilização de um toalhete embebido em álcool pode facilitar a remoção da pele do dispositivo de fixação.
- Nota:** Hipotolerante

BRUKSANVISNING

SV

Swedish

- Välj ut platsen där Grip-Lok ska sättas. Obs! Kateter, slang eller ledning ska redan vara placerad/insatt.
 - Preparera huden enligt sjukhusets standardrutiner för applicering av förband. På vissa patienter krävs hudrenöring eller hårborrtagning för att förbättra vidhäftningsförmågan.
 - Öppna toppfliken och skjut in Grip-Lok under katetern, slangen eller ledningen så att den centreras över häftytan.
 - Dra av skyddspapperet från ena sidan om Grip-Lok och sedan från den andra, för att fästa den på önskad plats på huden.
 - Ta bort det inre skyddspapperet så att fästytna exponeras.
 - Placera katetern, slangen eller ledningen mitt på den exponerade fästytan.
 - Sätt fast toppfliken över katetern, slangen eller ledningen och tryck varigt på textilmrädet i mitten, över fästytan.
- Anvisning:** För okat hudskydd, använd en servett med hudrenöringsmedel innan fästanordningen sätts fast.
- Obs!** Byt ut fästanordningen om den är smutsig eller blöt eller om anordningen visar tecken på att vara sliten eller skadad.
- Obs!** En alkoholsudd kan hjälpa till att avlägsna fästanordningen från huden.
- Obs!** Hypoallergen

INSTRUCCIONES

SP

Spanish

- Seleccione la zona donde se ha de colocar el Grip-Lok. Nota: el catéter, la sonda o la vía ya debe estar colocado o insertado.
 - Prepare la piel de acuerdo con el protocolo habitual del hospital para la colocación de apósitos. En algunos pacientes puede ser necesario preparar la piel con un protector cutáneo o eliminar el vello para mejorar la adhesión.
 - Abra la solapa superior y deslice el Grip-Lok debajo del catéter, la sonda o la vía, centrándolo sobre la zona adhesiva.
 - Retire el papel de la parte posterior de uno de los lados del Grip-Lok, luego del otro, a fin de fijarlo en la posición deseada sobre la piel.
 - Retire la lámina protectora interior para dejar al descubierto las zonas adhesivas.
 - Coloque el catéter, la sonda o la vía en el centro del adhesivo expuesto.
 - Fije la solapa superior sobre el catéter, la sonda o la vía y presione suavemente en el centro de la zona de tela sobre el adhesivo.
- Instrucciones:** para proteger más la piel, us un protector cutáneo en toallitas antes de aplicar el dispositivo de estabilización.
- Nota:** reemplace el dispositivo de fijación si está sucio o mojado o si muestra signos de desgaste o daño.
- Nota:** Utilizar un hisopo empapado en alcohol puede ayudar a retirar el dispositivo de fijación de la piel.
- Nota:** Hipotolerante